

Program de gestionare a conexiunilor Ghidul utilizatorului

© 2010 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și sigla Nokia Original Accessories sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, Nokia sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținute responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând, fără notificare prealabilă.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Ediția 1.0 RO

Cuprins

1. Introducere.....	4	4. Instrumente și setări.....	9
2. Pregătirea pentru utilizare .	5	Vizualizarea informațiilor lunare	
Ecranul principal.....	5	despre conexiuni.....	9
3. Contacte și mesaje	7	Setări de conexiune	9
Contacte.....	7	Administrarea profilurilor	
Mesaje	7	de conectare.....	9
Scrierea și expedierea mesajelor ...	7	Setări de conexiune de date	10
Vizualizarea mesajului și		Conectarea automată	10
expedierea unui răspuns.....	8	Permiterea conectării în roaming	11
Ștergerea mesajelor.....	8	Profiluri WLAN/Wi-Fi	11
		Setări de actualizare software.....	11
		Setări de rețea	12
		Setările de cod PIN.....	12
		Schimbarea limbii sau vizualizarea	
		informațiilor.....	13

1. Introducere

Cu ajutorul programului de gestionare a conexiunilor puteți să accesați diferite servicii Internet și să definiți setări pentru conexiunea Internet când Stick-ul pentru Internet Nokia este conectat la calculator.

Aplicația se instalează pe calculator când utilizați Stick-ul pentru Internet Nokia pentru prima dată. Pentru detalii, consultați Ghidul de pornire rapidă al Stick-ului pentru Internet Nokia.

Citiți cu atenție acest ghid. Citiți, de asemenea, ghidul de pornire rapidă al Stick-ului pentru Internet Nokia și ghidurile utilizatorului pentru calculator, sistem de operare și pentru programele software pe care le utilizați pentru configurarea conexiunii Internet prin intermediul accesoriului Stick pentru Internet Nokia.

Pentru informații suplimentare, accesați www.nokia.com/support sau site-ul Web local Nokia.

Înainte de a utiliza serviciile Internet descrise în acest ghid, contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații referitoare la tarifele aplicabile transmisiilor de date.

2. Pregătirea pentru utilizare

Pentru a deschide programul de gestionare a conexiunilor, conectați Stick-ul pentru Internet Nokia la un port USB de pe calculator sau porniți aplicația în mod normal din sistemul de operare (de exemplu, în Microsoft Windows XP, selectați Start > Programe > Nokia > Nokia Internet Modem > Nokia Internet Modem). Se afișează ecranul principal al aplicației.

■ Ecranul principal

Ecranul principal afișează numele furnizorului de servicii pe care îl utilizați, tipul rețelei celulare (cum ar fi 3.5G) și intensitatea semnalului furnizorului de servicii în locul respectiv (cu cât sunt mai multe puncte verzi afișate, cu atât mai bun este semnalul). Este posibil ca ecranul să conțină și pictograme ale diferitelor site-uri Web.

Ecranul principal conține următoarele funcții:

- Pentru a reveni la ecranul principal din alte ecrane, selectați .
- Pentru a vă conecta la Internet printr-o rețea celulară utilizând profilul de conectare curent, selectați [Conexiune la Internet](#) > . Când conexiunea este activă, în partea de sus se afișează . Pentru a închide conexiunea, selectați .

Pentru a vă conecta la Internet printr-o rețea locală fără fir (WLAN), selectați [Vezi lista rețelelor](#) și rețeaua dorită. Indicatorul din dreptul numelui rețelei arată intensitatea semnalului rețelei. Dacă în dreptul numelui apare o pictogramă lacăt, rețeaua este protejată și trebuie să introduceți o parolă pentru a o utiliza.

- Pentru a gestiona contactele stocate pe cartela SIM, selectați . Pentru detalii, consultați „Contacte” la pag. 7.
- Pentru a expedia și a vizualiza mesaje text, selectați . Pentru detalii, consultați „Mesaje” la pag. 7.

- Pentru a actualiza programele software (firmware-ul aparatului și programul de gestionare a conexiunilor) de pe Internet, selectați  . Descărcarea actualizărilor de programe poate implica transmiterea unor cantități mari de date prin rețeaua furnizorului de servicii. Pentru informații despre tarifele transmisiilor de date, luați legătura cu furnizorul de servicii.
- Pentru definirea setărilor, selectați  . Pentru a reveni la ecranul anterior, selectați [Înapoi](#). Pentru detalii, consultați „Instrumente și setări” la pag. 9.
- Pentru a deschide acest ghid, selectați simbolul semn de întrebare ([Ajutor](#)). Ghidul se afișează în aplicația cititor de fișiere PDF instalată pe calculator.
- Pentru a minimiza aplicația fără a închide conexiunea activă, selectați  . Pentru a restaura fereastra aplicației, selectați pictograma aplicației minimize.
- Pentru a ieși din programul de gestionare a conexiunilor, selectați **X**. Această operație închide și conexiunea Internet.

3. Contacte și mesaje

■ Contacte

Pentru a gestiona contactele memorate pe cartela SIM, din ecranul principal, selectați .

Pentru a șterge un contact, selectați **X** de lângă contact și *Da*.

Pentru a trimite un mesaj text unui contact, selectați contactul și  de lângă acesta.

Pentru a căuta un contact, introduceți numele în câmpul .

Pentru a adăuga un contact, selectați *Nou*, introduceți numele și numărul de telefon și selectați *OK*.

■ Mesaje

Pentru a expedia mesaje text și a vizualiza mesajele recepționate, în ecranul principal, selectați . Mesajele memorate pe cartela SIM se afișează într-o listă.

Când recepționați un nou mesaj, numele expeditorului se afișează în lista de mesaje, iar numărul de mesaje de la acel expeditor, se afișează lângă nume.

Scrierea și expedierea mesajelor

Aparatul Dvs. acceptă trimiterea de mesaje text care depășesc spațiul alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate ca serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

1. În ecranul principal, selectați  > *Nou*.
2. În câmpul *Destinatari*, introduceți numerele de telefon ale destinatarilor. Separați destinatarii prin caracterul virgulă.

Pentru a selecta unul sau mai mulți destinatari din lista de contacte, selectați , contactele și [Adăugare](#). Pentru a căuta un contact, introduceți numele în câmpul .

Pentru a șterge un contact din câmpul [Destinatari](#), selectați contactul și apăsați tasta Delete de pe tastatura calculatorului.

3. În câmpul [Mesaj](#), scrieți mesajul.

Pentru a utiliza funcțiile de editare, apăsați dreapta pe câmp.

4. Pentru a trimite mesajul, selectați [Expediere](#).

Vizualizarea mesajului și expedierea unui răspuns

Pentru a vizualiza un mesaj, în ecranul principal, selectați  și mesajul. Cele mai noi mesaje de la expeditorul mesajului se afișează în partea de sus a listei, iar mesajele anterioare, sub acesta. Pentru a expedia un răspuns, scrieți-l în câmpul [Mesaj](#) și selectați [Trimitere](#).

Ștergerea mesajelor

Pentru a șterge toate mesajele de la un expeditor, în ecranul principal, selectați , simbolul **X** de lângă numele expeditorului și [Da](#).

Pentru a șterge un singur mesaj, în ecranul principal, selectați , expeditorul, simbolul **X** de lângă mesaj și [Da](#).

4. Instrumente și setări

■ Vizualizarea informațiilor lunare despre conexiuni

Pentru a vizualiza durata totală a conexiunilor de date și volumul total al datelor transmise în luna curentă, în ecranul principal, selectați [Conexiune la Internet](#) când nicio conexiune nu este activă.

Pentru a vizualiza detalii despre conexiunile de date pe lună, selectați . Se afișează numărul de conexiuni, volumul de date expediate și recepționate și ratele medii de transmisie. Barele [Durată](#) și [Volum](#) arată cât din durata maximă și din volumul maxim setate s-a utilizat. Pentru a selecta luna anterioară sau următoare, selectați săgeata spre stânga sau spre dreapta.

■ Setări de conexiune

Pentru a defini setările de conexiune, în ecranul principal, selectați  > [Conexiune la Internet](#). Pentru a reveni la ecranul anterior, selectați [Înapoi](#).

Stick-ul pentru Internet Nokia are setări predefinite pentru mai mulți furnizori de servicii. Setările sunt grupate în profiluri de conectare.

Dacă Stick-ul pentru Internet Nokia nu poate detecta furnizorul de servicii sau conexiunea nu funcționează corespunzător în rețeaua furnizorului de servicii pe care l-ați selectat, puteți să editați un profil de conectare predefinit pentru a crea unul nou.

Administrarea profilurilor de conectare

Pentru administra profilurile de conectare, în ecranul principal, selectați  > [Conexiune la Internet](#) > [Profile conexiune](#). Se afișează o listă cu profilurile existente. Efectuați una dintre următoarele operații:

- Pentru a utiliza profilul predefinit, selectați-l din listă.
- Pentru a adăuga un profil la listă selectați [Nou](#) și țara și numele furnizorului de servicii.

- Pentru a edita un profil predefinit, selectați  de lângă profilul dorit.

Introduceți numele punctului de acces în câmpul **APN** și numele de utilizator și parola în câmpurile corespunzătoare. Pentru setările corecte, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Pentru a defini serverul de nume de domeniu (DNS), selectați **DNS primar** sau **DNS secundar** și introduceți numele serverului.

Pentru a memora setările, selectați **OK**.

- Pentru a șterge un profil din listă, selectați simbolul **X** de lângă profil.
- Pentru a crea un nou profil, selectați **Nou** > **Nou**. Introduceți numele profilului, numele punctului de acces (APN), numele de utilizator și parola și definiți setările pentru serverele de nume de domeniu. Pentru setările corecte, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Setări de conexiune de date

Pentru a defini setările de conexiune de date, în ecranul principal, selectați  > **Conexiune la Internet** > **Parametri abonament**.

Pentru a seta limita lunară pentru volumul total de date transferate și pentru durata conexiunilor de date în rețeaua 3G, introduceți o valoare (în MB sau minute) sau selectați săgeata spre stânga sau spre dreapta pentru a căuta o valoare.

Pentru a seta aplicația să vă notifice dacă limita setată pentru volum sau durată, selectați caseta de selectare corespunzătoare.

Conectarea automată

Pentru a seta aplicația să se conecteze automat la Internet utilizând profilul de conectare curent, în ecranul principal selectați  > **Conexiune la Internet** > **Conectare automată**.

Conectarea automată funcționează cel mai bine când solicitarea codului PIN este dezactivată. Într-un asemenea caz, cartela SIM nu este protejată împotriva utilizării neautorizate.

Pentru a preveni conectarea automată, caseta de selectare corespunzătoare nu trebuie să fie selectată.

Permiterea conectării în roaming

Pentru a permite Stick-ului pentru Internet Nokia să se conecteze la internet și din afara rețelei (de exemplu, când călătoriți în străinătate), în ecranul principal, selectați  > [Conexiune la Internet](#) > [Permitere conectare în roaming](#). Când utilizați aparatul în afara rețelei de domiciliu, se afișează . Pentru informații suplimentare și costuri în roaming, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Pentru a preveni conexiunile în afara rețelei de domiciliu, caseta de selectare corespunzătoare nu trebuie să fie selectată.

Profiluri WLAN/Wi-Fi

Stick-ul pentru Internet Nokia creează automat un profil de conectare pentru o rețea wireless locală (WLAN sau Wi-Fi) pe care o selectați în [Conexiune la Internet](#) > [Vezi lista rețelelor](#).

Pentru a edita sau a șterge un profil WLAN, în ecranul principal, selectați  > [Conexiune la Internet](#) > [Profile Wi-Fi](#). Pentru a edita un profil, selectați numele profilului. Pentru a șterge un profil, selectați **X** de lângă numele profilului.



Observație: Utilizarea rețelelor WLAN poate fi restricționată în unele țări. De exemplu, în Franța, folosirea rețelei WLAN este permisă numai în interior. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale.

■ Setări de actualizare software

Pentru a defini setările pentru actualizările de software, în ecranul principal, selectați  > [Setări actualizare](#).

Pentru a seta aplicația să caute automat actualizări disponibile, selectați [Verifică disponibilitatea actualizărilor](#).

Pentru a defini frecvența cu care aplicația caută actualizări, selectați [Frecvență](#) și intervalul exprimat în zile.

■ Setări de rețea

Pentru a defini setările de rețea, în ecranul principal, selectați  > [Setări rețea](#).

Pentru a selecta furnizorul de servicii pe care îl utilizați, selectați [Operator](#), furnizorul și [OK](#). Dacă ați selectat [Auto](#), Stick-ul pentru Internet Nokia selectează automat furnizorul, conform parametrilor de rețea și acordurilor de roaming dintre furnizorii de servicii.

Pentru a selecta tipul de rețea pe care aparatul îl utilizează pentru conectare, selectați [Tip de rețea](#) și tipul de rețea. Dacă selectați [Automat](#), Stick-ul pentru Internet Nokia încearcă întâi să utilizeze o rețea 3G și, dacă nu reușește, o rețea GSM. Dacă selectați [numai 2G](#) (pentru GSM) sau [numai 3G](#), Stick-ul pentru Internet Nokia încearcă să utilizeze numai tipul de rețea selectat.

Pentru a împiedica Stick-ul pentru Internet Nokia să se conecteze la Internet în medii sensibile la unde radio (cum ar fi avioanele), selectați [Mod avion](#). Când aparatul este în mod avion, se afișează  și puteți să utilizați aplicația dar nu vă puteți conecta la Internet și nici nu puteți expedia sau recepționa mesaje text. Pentru a permite aparatului să se conecteze la Internet, caseta de selectare corespunzătoare trebuie să fie selectată.

■ Setările de cod PIN

Codul număr personal de identificare (PIN) vă ajută să vă protejați cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Codul este, de obicei, furnizat cu cartela SIM.

Pentru a defini setările de cod PIN, în ecranul principal, selectați  > [Administrare SIM](#).

Pentru a seta aplicația să solicite codul PIN de fiecare dată când Stick-ul pentru Internet Nokia este conectat la calculator, selectați [Activare/dezactivare PIN](#). Pentru a dezactiva solicitarea, caseta de selectare corespunzătoare nu trebuie să fie selectată.

Pentru a schimba codul PIN al cartelei SIM, selectați [Modificare cod PIN](#).

■ Schimbarea limbii sau vizualizarea informațiilor

Pentru a schimba limba aplicației în Windows sau Linux, în ecranul principal, selectați  > *Limbi*, limba și *OK*.

Pentru a vizualiza informații despre aplicație, în ecranul principal selectați  > *Despre*.